

384682-2026 - Gara

Germania – Commutatori – Neubau Bauspeisepunkt 10kV 20kV

OJ S 106/2026 04/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: enercity Netz GmbH

E-mail: tetiana.omelchenko.ext@enercity.de

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Neubau Bauspeisepunkt 10kV 20kV

Descrizione: Lieferung von zwei baugleichen, SF6-freien Mittelspannungs-Schaltanlagen in containerisierter Ausführung inklusive Nebenanlagen, geeignet für den Betrieb im 10- und 20-kV-Netz.

Identificativo della procedura: 65788301-17b0-4001-a74d-ef7845df96e7

Identificativo interno: 2026_000000052887

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Bitte beachten Sie, dass der Auftrag die Kritische Infrastruktur betrifft und dem Schutz sensibler Informationen daher besondere Bedeutung zukommt. Der Zugriff auf die vollständigen technischen Unterlagen - bestehend aus der Technischen Spezifikation, den Gebäudeplänen, der Ruplan-Handlungsvorschrift sowie den Terminunterlagen - wird ausschließlich solchen Bietern gewährt, die ihre Eignung im Teilnahmewettbewerb erfolgreich nachgewiesen und insbesondere eine unterzeichnete Vertraulichkeitsvereinbarung eingereicht haben.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31214000 Commutatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31600000 Attrezzature e apparecchiature elettriche

2.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YM0MZ9J# Die Zahlungsziele für diese Ausschreibung betragen 30 Tage netto.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Neubau Bauspeisepunkt 10kV 20kV

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung einer 12 fedrigen, sf6 freien Schaltanlage in Einfachsammlerschienentechnik mit Festeinbau einschließlich Zentralschrank, Batterieanlage, Schutzschrank, Messung und Zubehör in einem Container ca. 3m x 8m. Es sind zwei baugleiche betriebsfertige Anlagen anzubieten, welche sowohl im 10- als auch 20-kV Netz betrieben werden können. Die Anlagen sind so anzubieten, dass ein normaler Transport per LKW möglich ist, eine Sondergenehmigung für solche Transporte ist nicht vorgesehen.

Identificativo interno: 2026_000000052887

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31214000 Commutatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31600000 Attrezzature e apparecchiature elettriche

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/10/2026

Data di fine durata: 01/11/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung zum Nachweis der ordnungsgemäßen Gewerbeanmeldung/-ummeldung bzw. Eintragung ins Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Herkunftslandes; andernfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers/jedes Mitglieds der Bewerbergemeinschaft.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber erklärt, dass er seine Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat. Bei Bewerbergemeinschaften betrifft dies auch jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber erklärt, dass er bei der Bezahlung seiner Mitarbeiter die Vorgaben des Niedersächsischen Tariftreue- und Vergabegesetzes (NTVergG) sowie die Vorgaben des Mindestlohngesetzes (MiLoG) einhält. Bei Bewerbergemeinschaften betrifft dies auch jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft. Im Übrigen gilt die diesbezügliche Eigenerklärung. Erklärung erfolgt durch ausgefüllte Formblatt.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Anwendung der Russland-Sanktionen im Bereich der Vergabe öffentlicher Aufträge und Konzessionen vom 08.04.2022. Erklärung erfolgt durch ausgefüllte Formblatt.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber erklärt, dass er die Vorgaben des Deutschen Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes (LKSG) in der jeweils geltenden Fassung einhält.

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Der Auftraggeber fordert im Hinblick auf die Umsätze der Bewerber bzw. der Bewerbergemeinschaft Mindestanforderungen. Der nachzuweisende durchschnittliche Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahre in der Europäischen Union muss mindestens 10 Mio. EUR (ohne gesetzliche Umsatzsteuer) betragen. Der Auftraggeber behält sich vor, zu entsprechende Angaben Belege zu fordern. Grundsatz: Gesamtbetrachtung der Bewerbergemeinschaft. Bei einer Bewerbergemeinschaft werden die Umsätze grundsätzlich gemeinsam betrachtet. Das bedeutet: Die Umsätze der einzelnen Mitglieder dürfen addiert werden, um die geforderte Mindestanforderung zu erfüllen. Es ist nicht erforderlich, dass jedes einzelne Mitglied die Umsatzanforderung vollständig erfüllt. Falls eine Bewerbergemeinschaft betroffen ist, fügen Sie Ihren Teilnahmeantrag bitte für jedes Mitglied der Werbegemeinschaft die nachfolgende Umsatzliste auf einer Anlage bei. Die Liste muss den Namen des Mitglieds der Bewerbergemeinschaft tragen. Wenn eine Liste für ein Mitglied nicht vorgelegt wird, kann der Teilnahmeantrag ausgeschlossen werden. Hinweis: Wenn ein Mitglied den Hauptteil der Leistung erbringt, kann verlangt werden, dass gerade dieses Mitglied entsprechende Umsätze nachweist.

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Anzahl der Mitarbeiter in der Europäischen Union im Geschäftsbereich des Auftragsgegenstandes in den Geschäftsjahren 2023, 2024 und 2025.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber erklärt, dass er im Auftragsfall zur Zuschlagserteilung den Nachweis einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung eines in der Europäischen Union zugelassenen Versicherers mit einer Deckung von jeweils mindestens 5 Mio. EUR je Schadensfall für Personen-, Sach- und Vermögensschäden nachweist und für die Dauer des Vertrages aufrechterhält. Hinweis: Die Betriebshaftpflichtversicherung ist in der geforderten Höhe für eine Bewerbergemeinschaft insgesamt zu erfüllen. Ein Versicherungsnachweis ist für die Bewerbergemeinschaft spätestens zum Zeitpunkt einer vorgesehenen Auftragserteilung vorzulegen. Es muss eine gemeinsame Versicherung nachgewiesen werden die eine Deckung für alle Mitglieder umfasst und die Haftung vollständig abdeckt.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber erklärt, dass er nicht wegen einer der in § 123 GWB und § 124 GWB genannten Vorschriften verurteilt ist bzw. dass keine darin genannten Ausschlussgründe vorliegen. Der Bewerber erklärt, dass keine rechtskräftige Verurteilung wegen einer der in § 123 GWB genannten Straftaten vorliegt, keine Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben oder Sozialversicherungsbeiträgen bestehen, die zu einem Ausschluss führen, und keine Eintragung in ein einschlägiges Register (z. B. Wettbewerbsregister) vorliegt, die einen Ausschluss rechtfertigt. Der Bewerber erklärt ferner, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen. Der Bewerber erklärt insbesondere, dass das Unternehmen nicht zahlungsunfähig ist, sich nicht in Liquidation befindet und kein Insolvenzverfahren beantragt oder eröffnet wurde, im Rahmen der beruflichen Tätigkeit keine schweren Verfehlungen begangen wurden, die die Integrität in Frage stellen, keine wettbewerbsbeschränkenden Absprachen getroffen wurden, kein Interessenkonflikt besteht, der die Unabhängigkeit im Vergabeverfahren beeinträchtigt, und keine wesentlichen Mängel bei der Ausführung früherer öffentlicher Aufträge vorliegen, die zu einer vorzeitigen Vertragsbeendigung, Schadensersatzforderungen oder vergleichbaren Sanktionen geführt haben. Der Bewerber erklärt, dass, soweit Ausschlussgründe vorliegen oder vorgelegen haben sollten, angemessene Maßnahmen zur Selbstreinigung gemäß § 125 GWB ergriffen wurden. Der Bewerber bestätigt die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben. Im Falle einer Bewerbergemeinschaft gilt diese Erklärung für alle Mitglieder der Bewerbergemeinschaft.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Bewerbergemeinschaftserklärung - ausgefüllte und unterschriebene Erklärung (sofern zutreffend).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Nachunternehmereinsatz - ausgefüllte und unterschriebene Erklärung (sofern zutreffend).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Nachunternehmerverpflichtungserklärung - ausgefüllte und unterschriebene Erklärung (sofern zutreffend).

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber bestätigt, dass: - er die im Exposé unter Punkt 2 genannten technischen Anforderungen vollständig erfüllt - Reparaturleistungen innerhalb einer Frist von einer Woche erbracht werden

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber erklärt, dass er in den letzten fünf Jahren mindestens 2 Referenzprojekte mit vergleichbarer Komplexität sowie vergleichbaren technischen Anforderungen für Kunden erfolgreich abgeschlossen hat. Vergleichbar ist eine Referenz, sofern sie mit ihren Parametern den Mindestanforderungen entspricht oder über diese hinausgeht. Mindestanforderungen an die Referenzen: - Spannungsebene mindestens 20 kV - Feldanzahl mindestens 8 - Ausführung als Bauspeisepunkt in Container - Der Abschluss eines Referenzprojekts darf zum Zeitpunkt der Einreichung nicht länger als fünf Jahre zurückliegen.

Criterio: Sicurezza delle informazioni

Descrizione del criterio di selezione: Abgabe Vereinbarung zur Vertraulichkeit gem. Formblatt.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preisbewertung

Descrizione: In Rahmen der Ausschreibung wird der Preis als Zuschlagskriterium herausgezogen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 30/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MZ9J/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: DTVP

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MZ9J>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MZ9J>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir behalten uns vor, unvollständige Teilnahmeanträge vom weiteren Verfahren auszuschließen oder einmalig § 51 (2) SektVO anzuwenden.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Abwicklung des Verfahrens sowie die Vergabe des Auftrags erfolgt unter Ausschluss des UN Kaufrechtsabkommens. Die gesamte Abwicklung erfolgt in deutscher Sprache. Schriftverkehr und Verhandlungen werden in deutscher Sprache geführt. Die Projektsprache ist deutsch. Sämtliche Unterlagen, Protokolle, Dokumentationen und Korrespondenzen sind in deutscher Sprache zu erstellen bzw. durchzuführen.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: wird in weiteren Schritten besprochen

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds.

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informazioni sui termini per il riesame: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB) möglich. Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : enercity Netz GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: enercity Netz GmbH

8. Organizzazioni**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: enercity Netz GmbH

Numero di registrazione: DE 250980382

Indirizzo postale: Auf der Papenburg 18

Località: Hannover

Codice postale: 30459

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

E-mail: tetiana.omelchenko.ext@enercity.de

Telefono: 015112683716

Indirizzo internet: <https://www.enercity.de/impressum>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Numero di registrazione: t:04131153308

Indirizzo postale: Auf der Hude 2

Località: Lüneburg

Codice postale: 21399

Suddivisione del paese (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@mv.niedersachsen.de

Telefono: +49 413115-3308

Fax: +49 413115-2943

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 2a90ffef-65b1-4a69-ad4c-c1980318d08c - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 03/06/2026 09:49:06 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 384682-2026

Numero dell'edizione della GU S: 106/2026

Data di pubblicazione: 04/06/2026